



FOCUS SERIES

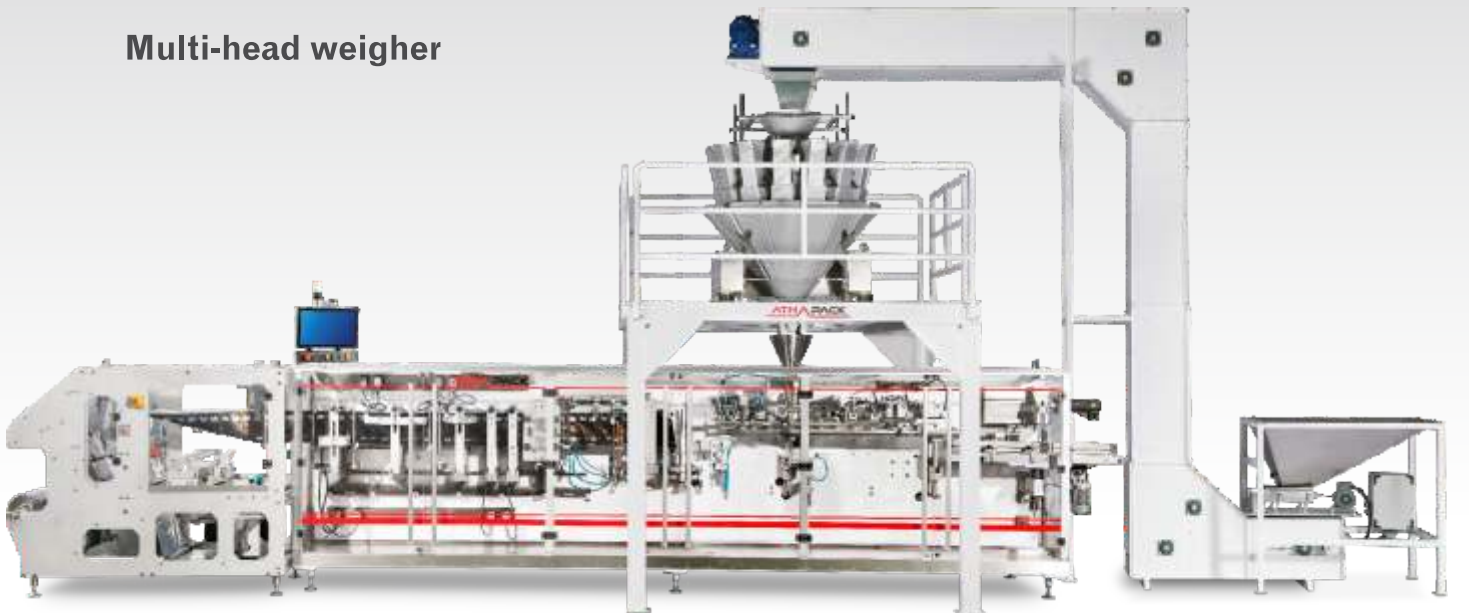


FOCUS HD20/HD30 serisi, Doypack tip ambalaj ihtiyacı için tasarlanmıştır. Standart Doypack paketlerine ek olarak, özel ek fonksiyonlar ile Zipli, askılıklı delik, emzikli veya özel şekiller de yapabilir. Daha büyük paket boyutları ve yüksek hızlar ihtiyacını karşılamak için bu serinin uzantıları da vardır. Yeni stil olan Doypack paketi, ürününüzü çekicileştirir ve paket raf ömrünü uzatır. Zip uygulaması sayesinde doypack paketler, kurutulmuş meyve, dondurulmuş gıda, meyve suları, süt ürünleri, salata, çorba, baharat, yıkama ve hijyenik deterjanlar gibi ürünler için ideal bir pakettir. makine çok esneklik üründen diğerine kolay geçiş. Çok kefeli ve lineer terazi, volumetric ve vidalı dolum üniteleri, sıvı ve katı dolum üniteleri ile uyumlu çalışır.

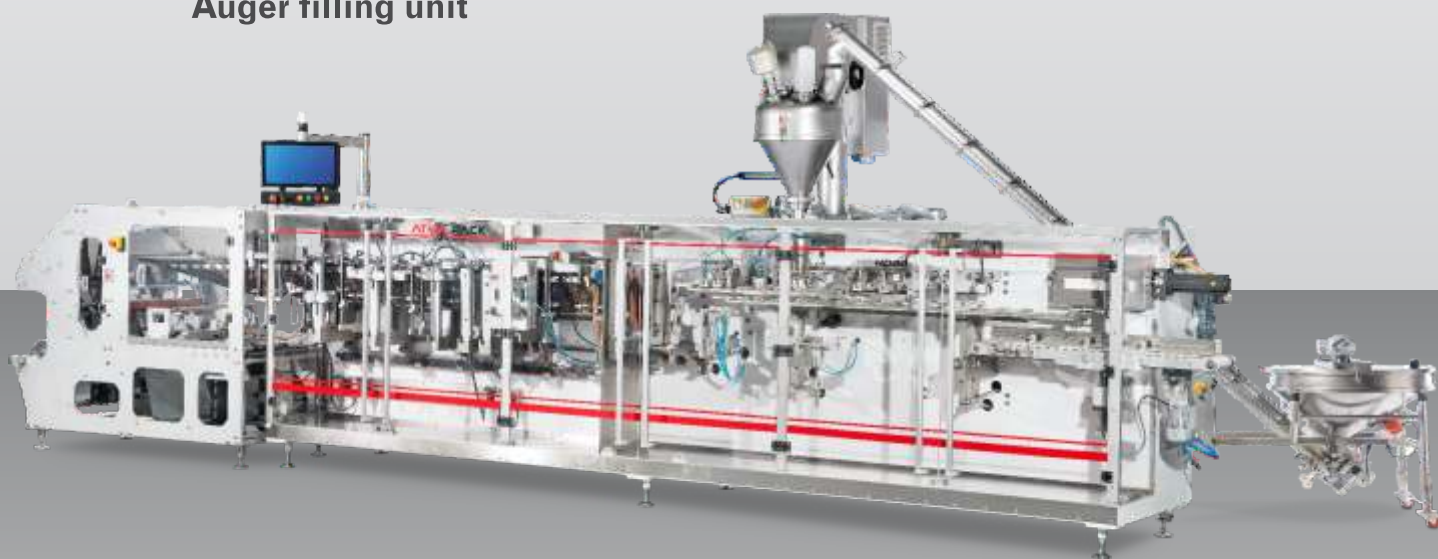


FOCUS HD20/HD30 series is designed for doypack packaging need, it can make standard doypack pouches, as well as with special additional functions like zipper, hanging hole, spout or special shapes. It also has big size and duplex series, which can meet packaging requirement of big volume and high speed. Stand-up pouch is the modern packing style, which makes your product attractive and prolongs its shelf-life. Thanks to Zipper application, stand-up pouch is the most reliable packing for dried fruits, frozen foods, juices, dairy products, salad dressing, soups, spices, washing and hygienic detergents etc. The machine's best advantage is its extreme flexibility and easy change from product to another. It can operate with multiheads and linear weighers, volumetric and auger fillers, fillers for liquid, paste, dry or powdered products including hot products.

Multi-head weigher



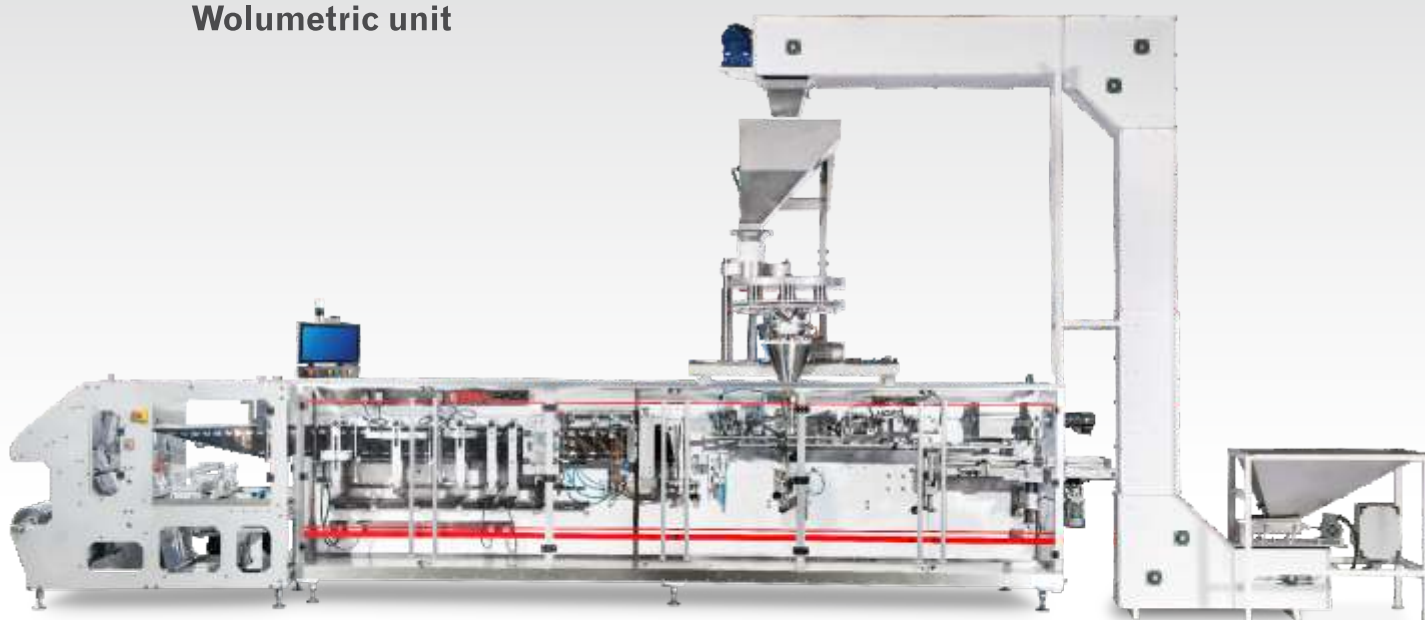
Auger filling unit

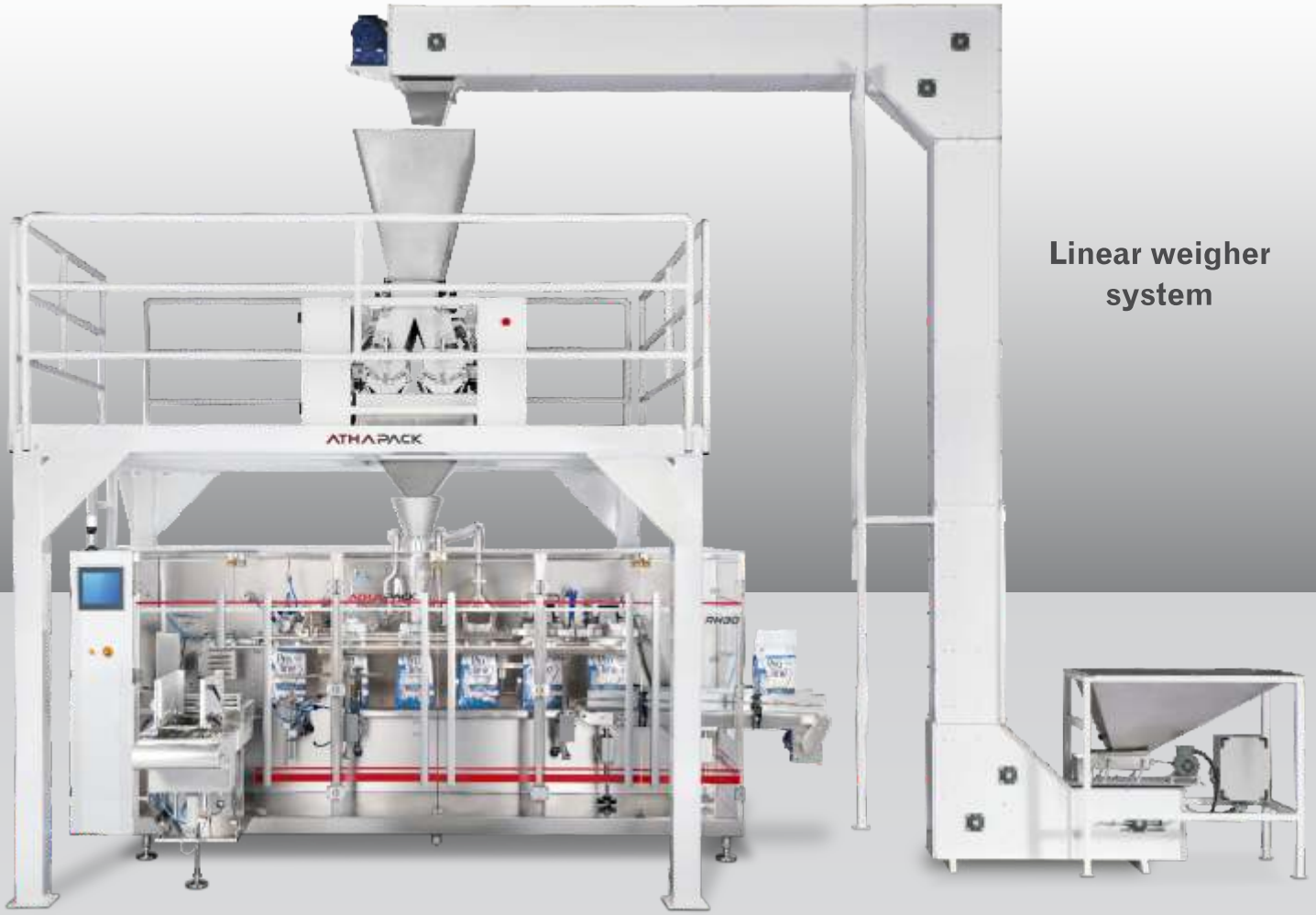


Серия FOCUS HD20/HD30 предназначена для упаковки продуктов в пакеты в форме «доураск». Машина способна изготавливать различные формы пакетов, как стандартные пакеты «доураск», так же с дополнительными функциями пакеты с молниями (zipper), круглыми отверстиями, hanging hole или специальные пакеты. Благодаря большим размерам и дуплексной серии, машина способна покрыть потребности больших объемов и высокой скорости. Серия FOCUS Hd20/HD30 это модулированный с высокой производительностью станок для упаковки пищевых и непищевых продуктов. Благодаря модулированному дизайну FOCUS, может быть усовершенствован и укомплектован дополнительными аксессуарами и аппаратурой для продукции разных видов пакетов, чтобы покрыть потребности рынка. С небольшими изменениями легко можно изменить формат станка.

صممت سلسلة مكائن الدوبياك موديل (FOCUS HD20/HD30) لتلبي احتياجات اكياس الدوبياك. حيث انها تستطيع عمل اكياس الدوبياك الاعتيادية مع بعض الخصائص المميزة مثل سستة (السحاب), ثقب التعليق الدائري او على شكل شبكة المكسيكية, اكياس ذو حواف دائرية او اشكال خاصة حسب الطلب. لتلبية احتياجات السوق, فان لهذه السلسلة موديلات سريعة ومزدوجة. اكياس الدوبياك هو اسلوب التعبئة الحديثة حيث يعطي جمالية للكيس ويطيل عمر التخزيني للمنتج. ويفضل تطبيق السستة فان اكياس الدوبياك مثالية للفواكه المجففة, والأطعمة المجمدة والعصائر ومنتجات الألبان, الحساء, والتوابل, والغسيل والمنظفات الصحية الخ. هذه السلسلة تعمل مع جميع أنظمة التعبئة مثل ميزان متعدد الكفات والميزان الخطي, التعبئة الحجمية والحلزونية وأنظمة تعبئة السوائل. مرونة عالية حيث التغيير من حجم من منتج لآخر سريع وسهل.

Wolumetric unit





Linear weigher system



FOCUS RH20/RH30 serisi hazır paket Doypack tip ambalaj ihtiyacı için tasarlanmıştır. Standart Doypack paketlerine ek olarak, özel ek fonksiyonlar ile Zipli, askılıklı delik, emzikli veya özel şekiller de yapabilir. Daha büyük paket boyutları ve yüksek hızlar ihtiyacını karşılamak için bu serinin uzantıları da vardır. Yeni stil olan Doypack paketi, ürününüzü çekicileştirir ve paket far ömrünü uzatır. Zip uygulaması sayesinde doypack paketler, kurutulmuş meyve, dondurulmuş gıda, meyve suları, süt ürünleri, salata, çorba, baharat, yıkama ve hijyenik deterjanlar gibi ürünler için ideal bir pakettir. **Makinenin en iyi avantajı, herhangi bir kalıp değiştirmeye gerek duymadan üründen diğerine doğrudan geçebilmesidir.** Makinenin farklı paket boyutlarına göre ayarlanması hızlı ve kolaydır.



FOCUS RH20/RH30 series is designed for ready bags packaging needs, it can fill standard doypack and pillow pouches, as well as with special additional functions like zipper, hanging hole, spout or special shapes. It also has big size and duplex series, which can meet packaging requirement of big volume and high speed. Stand-up pouch is the modern packing style, which makes your product attractive and prolongs its shelf-life. Thanks to Zipper application, stand-up pouch is the most reliable packing for dried fruits, frozen foods, juices, dairy products, salad dressing, soups, spices, washing and hygienic detergents etc. **The machine's best advantage is its extreme flexibility and direct change from product to other without need to change any mold.** The adjustment of the machine to different pouch sizes is fast and easy.



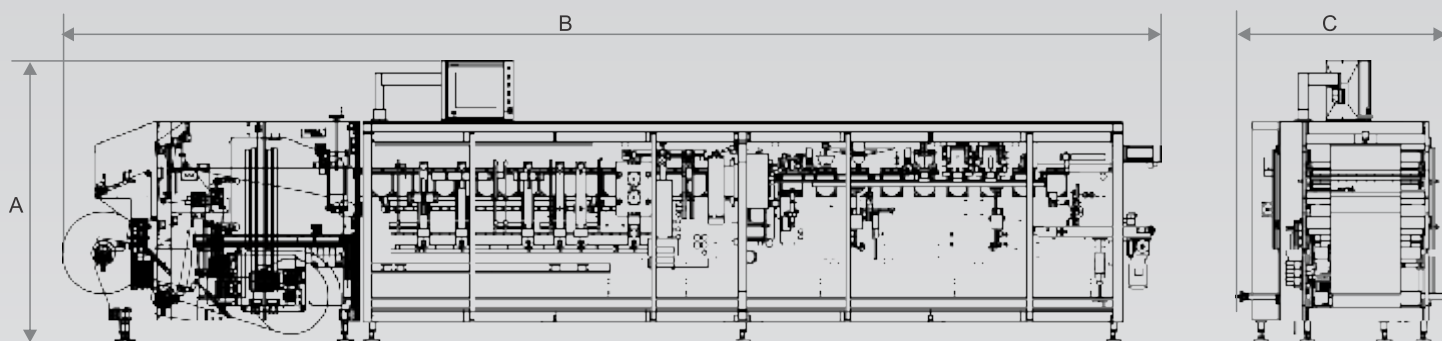
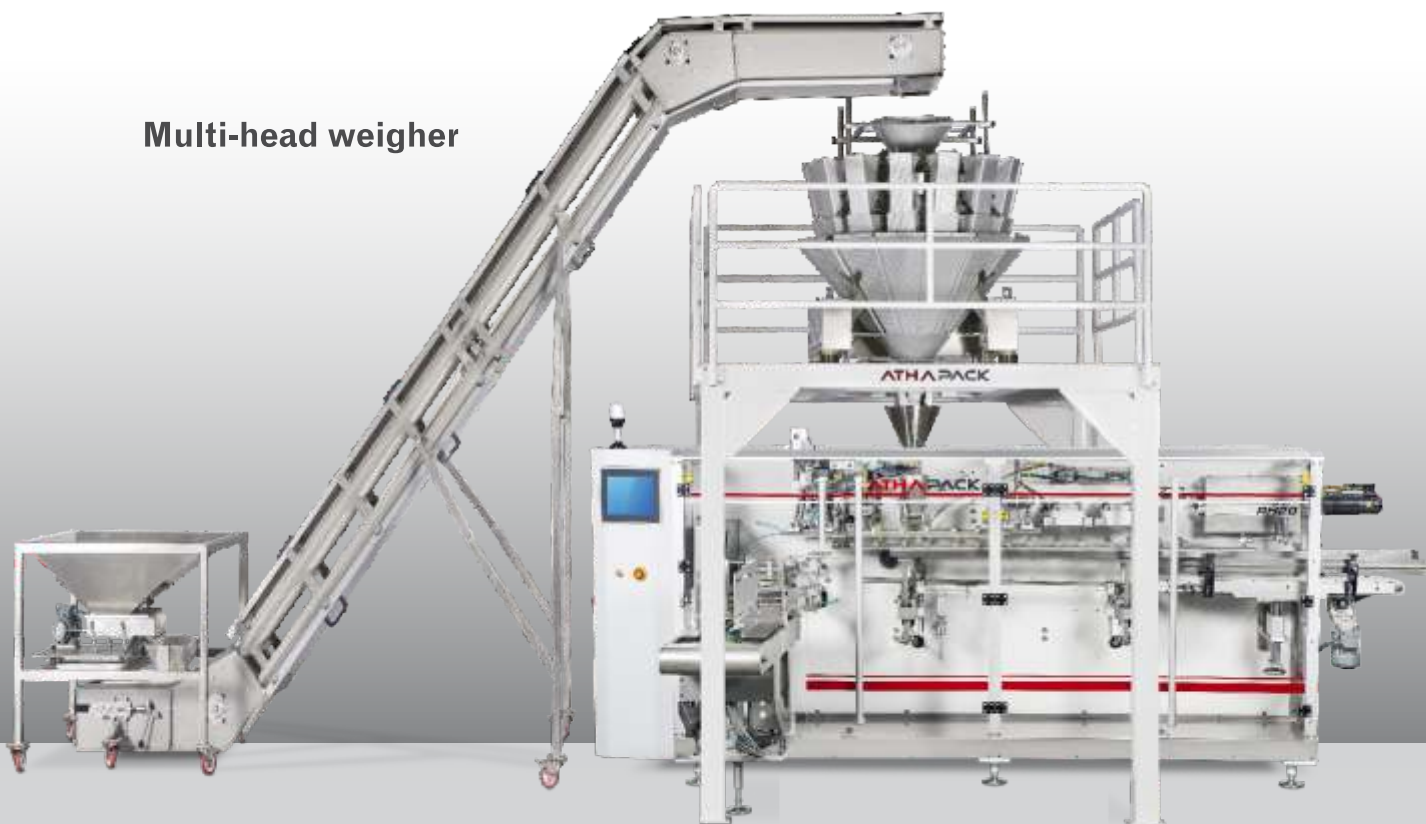
Серия **FOCUS RH20/RH30** предназначена для упаковки продуктов в готовые пакеты в форме «подушка» и «доупак». Машина способна работать с различными формами пакетов, как стандартные пакеты «доупак», так же с дополнительными функциями пакеты с молниями (zipper), круглыми отверстиями, hanging hole или специальные пакеты. Также машина способна покрыть потребности больших объемов и высокой скорости. Благодаря функции «zipper», упаковка является обной из наиболее надежных упаковок продуктов как сухофрукты, замороженные продукты, соки, молочные продукты, заправки для салата, супы, специи, стиральные порошки и т.п. **лучшее отличие машины, это быстрый переход с одного продукта на другой без необходимости замены каких либо частей.** Машина способна работать с различными типами системы наполнения: Объемное наполнения, Линейный дозатор, Мультиголовочный весовой дозатор, Спиральное наполнение, Наполнение жидкости и др.



صممت سلسلة مكائن (**FOCUS RH20/RH30**) لتلبي احتياجات الأكياس الجاهزة. حيث انها تستطيع ملئ وعلق اكياس الدويباك واكياس الوسادة الأعتيادية مع بعض الخصائص الإضافية مثل سسته (السحاب), ثقب التعليق الدائري او على شكل شبيقة المكسيكية, اكياس ذو حواف دائرية, اكياس ذو صنوبر واشكال خاصة حسب الطلب. لتلبية احتياجات السوق, فأن لهذه السلسلة موديلات سريعة ومزدوجة. اكياس الدويباك هو اسلوب التعبئة الحديثة حيث يعطي جمالية للكبس ويطيل عمر التخزيني للمنتج. ويفضل تطبيق السسته فان اكياس الدويباك مثالية للفواكه المجففة, والأطعمة المحمدة والعصائر ومنتجات الألبان, الحساء, والتوابل, والغسيل والمنظفات الصحية الخ. أفضل ميزة للجهاز هو مرونته الشديدة حيث التغيير من منتج الى اخر مباشر لاتحتاج لتغيير اي قالب. هذه السلسلة تعمل مع جميع أنظمة التعبئة مثل ميزان متعدد الكفات والميزان الخطي, التعبئة الحجمية والحلرونية وانظمة تعبئة السوائل. تغيير الأكياس من حجم لآخر سريع وسهل.

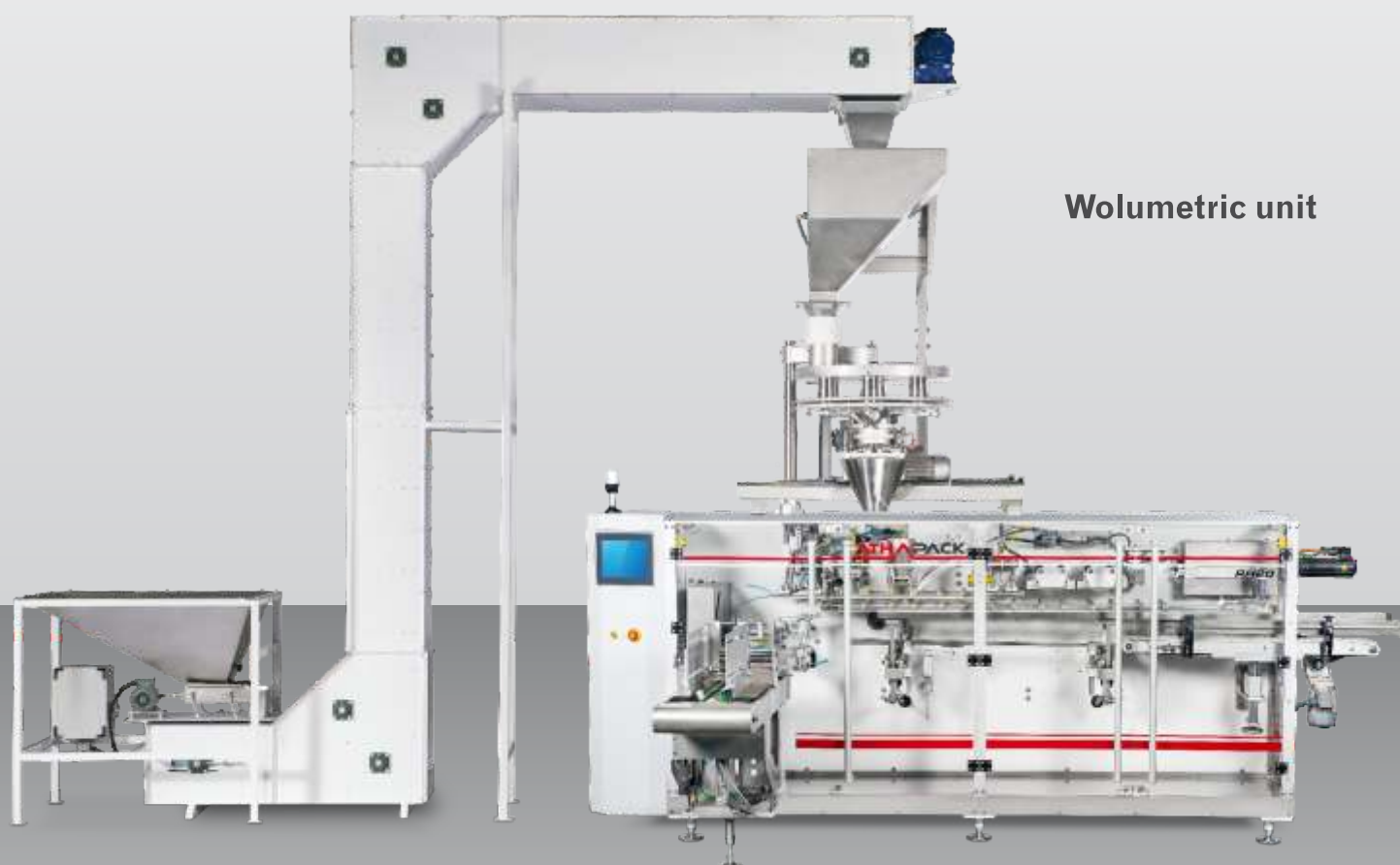
FOCUS RH20/RH30

Multi-head weigher

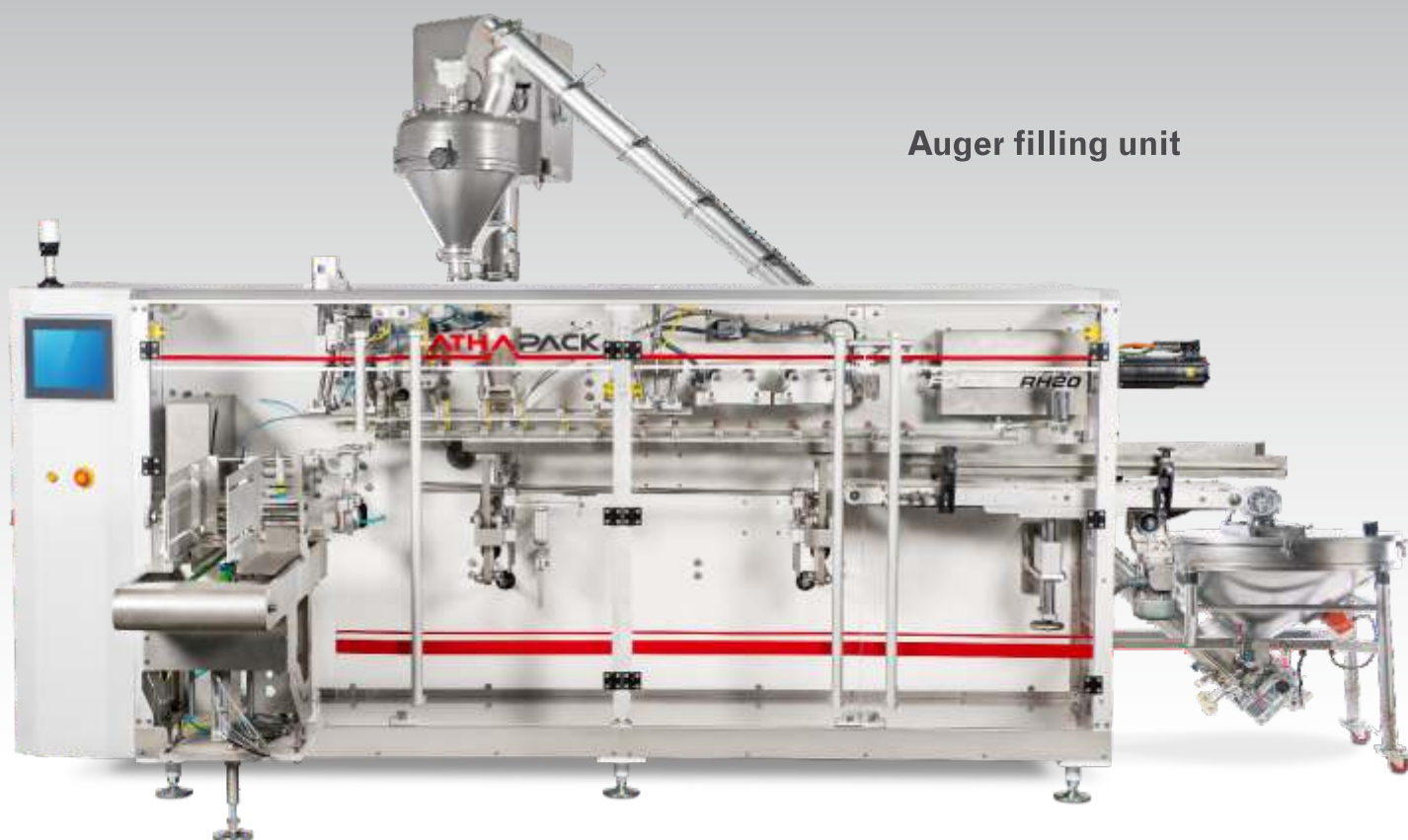


Focus RH20 / RH30 Technical data

Specification	RH20	RH30
Mekanik Hız / Mech. Speed / Механическая скорость	50 Cycle/min	45 Cycle/min
Paket Boy / Bag Length / Длина пакета	Min - Max. 120 – 270mm	Min - Max. 200 – 400mm
Paket En / Bag Width / Ширина пакета	Min - Max. 100 – 195 mm	Min - Max. 160 – 290 mm
Paket Alt / Bag Bottom / Дно пакета	Max. 90 mm	Max. 120 mm
Güç Tüketimi / Power Cons. / Потребление электричества	15 kw	19 kw
Voltaj / Voltage / Напряжение	380 V 3 Phase 50 Hz	380 V 3 Phase 50 Hz
Hava Tüketimi / Air Cons. / Потребление воздуха	1200 l/min	1500 l/min
Hava Basıncı / Air Pressure / Давление воздуха	Min 6 Bar	Min 6 Bar
Ağırlık / Weight / Вес	1300 kg	2000 kg
Ebat / Dimensions / размеры	A = 1475 B = 2955 C = 2800	A = 1550 B = 3935 C = 3020



Wolumetric unit



Auger filling unit



- Çift format túbü (Çift üretim)
- 120 paket/dakika ya kadar kapasite
- Tek makinalık alanda iki kat üretim
- 15" Endüstriyel Bilgisayar ile kolay kullanım ve ayar
- Düşük üretim ve bakım maliyeti
- Hızlı ürün deęiřimi ve ayar



- Dual tube design (Two Outputs)
- Speed Up to 120 bags / minute
- Doubles the production in same space as a single machine.
- Ease of operation with single 15 " industrial PC Man-machineinterface
- Reduced operating cost and minimal maintenance
- Quick changeover and setup



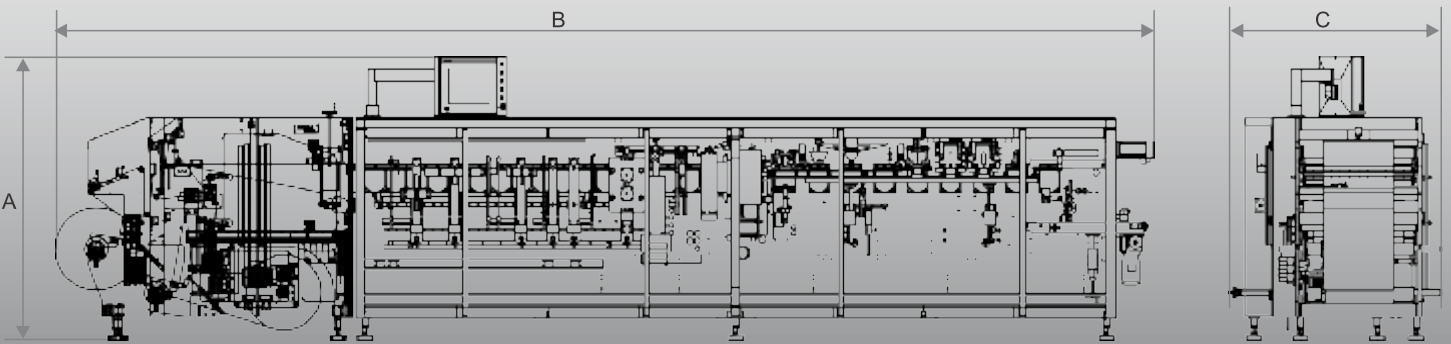
- Двух-трубовый дизайн
- Скорость до 120 пакетов в минуту.
- Удваивает продукцию которая возможна с одно-трубовой машиной.
- Удобное управление 15" Индустриальным Сенсорным компьютером.
- Уменьшены операционные расходы и минимальные расходы на обслуживание.
- Быстрая замена и настройка.

AR

- التصميم ذو الأنبوب المزدوج (ماكينة ذو إخراجين).
- السرعة تصل الى 120 كيس/دقيقة
- تضاعف الإنتاج في نفس المساحة المُستغلة من قبل الماكينة ذو إخراج واحد.
- سهولة التشغيل والسيطرة باستخدام كومبيوتر صناعي ذو شاشة 15 إنش واحد كشاشة التحكم بالماكينة.
- تخفض تكاليف التشغيل وتقليل الصيانة الى الحد الأدنى.
- سرعة التحول والتنصيب من منتج الى اخر.

Multi-head Weigher System





Focus Series Technical data

Specification	HD20	HD30	HDD30
Mekanik Hız / Mech. Speed / Механическая скорость	60 Cycle/min	60 Cycle/min	120 Cycle/min
Paket Boy / Bag Length / Длина пакета	Min - Max. 140 – 270 mm	Min - Max. 200 - 380 mm	Min - Max. 140 – 280mm
Paket En / Bag Width / Ширина пакета	Min - Max. 110 – 195 mm	Min - Max. 150 – 295 mm	Min - Max. 90 – 150 mm
Paket Alt / Bag Bottom / Дно пакета	Max. 100 mm	Max. 120 mm	Max. 120 mm
Bobin Eni / Reel Width / Ширина пленки	Max. 660 mm	Max. 1080 mm	Max. 1080 mm
Bobin Çapı / Reel Diameter / Диаметр пленки	Max. 550 mm	Max. 550 mm	Max. 550 mm
Inner Diameter / Внутренний диаметр	76 mm (152 mm)	76 mm (152 mm)	76 mm (152 mm)
Güç Tüketimi / Power Cons. / Потребление электричества	27.5 kw	30 kw	30 kw
Voltaj / Voltage / Напряжение	380 V 3 Phase 50 Hz	380 V 3 Phase 50 Hz	380 V 3 Phase 50 Hz
Hava Tüketimi / Air Cons. / Потребление воздуха	1200 l/min	1400 l/min	1400 l/min
Hava Basıncı / Air Pressure / Давление воздуха	Min 6 Bar	Min 6 Bar	Min 6 Bar
Ağırlık / Weight / Вес	3000 kg	4800 kg	4800 kg
Ebat / Dimensions / размеры (mm)	A:1886 B:7111 C:1178	A:1886 B:10100 C:1178	A: 1886 B: 10100 C: 1178

ATHA MAKINA A.Ş.

Atatürk Plastik O.S.B. 6. Cadde No:7 Menemen/İZMİR-TÜRKİYE
 ☎ +90 (232) 375 74 22 (pbx) ☎ +90 (232) 375 74 11 ✉ info@athapack.com



www.athapack.com